

## [Texte]

I want to get your opinion on the record as to why the right to strike is not included in this legislation.

**Mr. Hnatyshyn:** Mr. Chairman, like a lot of things in life, one has to try to strike a balance and accommodate a lot of competing interests and points of view with respect to any particular issue. In this instance, what we have done is come to the conclusion that all the parties had agreed to, if I can put it that way, as recently as 1983 and 1984 which was that there would be no right to strike.

You can get involved in a lot of discussions about who is essential and who is not, but it was felt that at this point in time, we would make a decision to move on the basis of the all-party recommendations and not provide for the right to strike so that we could assess and allow them to get on to the process of collective bargaining, to get an arbitration process that would be available to employees on the Hill with respect to matters in dispute. As I say, I think that balance is there.

• 1600

During the course of the debate I noticed a question was being put forth, particularly by Mr. Gauthier of the Liberal party, which asked various members who are participating as to whether they would cross a picket line if there was a strike of any group on Parliament Hill. It was interesting and informative to read the responses there.

It is one of those decisions that was made on the basis of what I thought was a reasonable recommendation by all parties. We are going to want to start this legislation at this point, see how things develop and monitor it as time goes on. But I think initially the answer is that the right to strike is not included.

**Mr. Lewis:** The right to strike was not included in that bill at all.

**Mr. Hnatyshyn:** It is not included in this bill.

**Mr. Lewis:** Was it included in the draft bill?

**Mr. Hnatyshyn:** No, the draft bill also excluded the right to strike. That was a subject of all-party agreement.

**Mr. Lewis:** To the best of your knowledge the committee recommendation was an all-party recommendation.

**Mr. Hnatyshyn:** Yes.

**Mr. Lewis:** Thank you.

**The Chairman:** Mr. Lewis, I was part of that committee, as I think you are probably aware, and it was indeed an all-party recommendation. There was a great deal of give and take and a great deal of discussion, but with all the give and take, it was an all-party recommendation.

I understand our guests have to leave. May I ask our committee to recess for two minutes so that we can say hello to our friends? I am sure the Minister would want to do that, just for about two or three minutes.

## [Traduction]

Je voudrais savoir pourquoi le droit de grève n'a pas été prévu dans cette loi.

**M. Hnatyshyn:** Monsieur le président, la vie est faite de compromis entre intérêts et points de vue divergents. En l'espèce, nous avons repris la décision prise par les trois partis, en 1983 et en 1984, de ne pas inclure le droit de grève.

Qui est essentiel et qui ne l'est pas? On pourrait en glosé pendant longtemps, mais nous avons estimé que nous reprenions la décision prise par les trois partis de ne pas inclure le droit de grève dans ce texte de loi; nous avons préféré leur laisser le temps de s'organiser, de mettre en place un processus d'arbitrage auquel pourraient avoir recours tous les employés de la Colline en cas de litige. Comme je l'ai dit, c'est un compromis qui a été réalisé.

Au cours des débats, j'ai remarqué que M. Gauthier du Parti libéral avait demandé aux députés présents s'ils traverseraient une ligne de piquetage, au cas où un groupe quelconque de la Colline déciderait de faire la grève. Les réponses étaient fort intéressantes et instructives.

Cette décision a été prise à la suite de ce que je considère comme une recommandation raisonnable qu'avaient formulée tous les partis politiques. Pour l'heure, nous voulons promouvoir ce texte de loi, voir comment les choses évoluent et décider de l'avenir. Mais au départ, nous avons pensé que le droit de grève ne devrait pas être inclus dans le projet de loi.

**M. Lewis:** Il n'est pas inclus du tout.

**Mr. Hnatyshyn:** Non.

**M. Lewis:** L'était-il dans l'avant-projet?

**Mr. Hnatyshyn:** Non, il ne l'était pas non plus. Tous les partis politiques s'étaient entendus là-dessus.

**M. Lewis:** À votre connaissance, la recommandation du Comité avait été acceptée par tous les partis.

**Mr. Hnatyshyn:** Oui.

**M. Lewis:** Merci.

**Le président:** Monsieur Lewis, j'étais membre de ce comité, comme vous le savez sans doute, et cette recommandation avait effectivement été acceptée par tous les partis politiques. On en a beaucoup discuté, il y a eu des compromis, mais cette recommandation a finalement été acceptée par tous les partis.

Je crois que nos invités doivent nous quitter sous peu. Puis-je demander au Comité de faire une pause de deux minutes pour que nous puissions saluer nos amis britanniques? Je suis sûr que le ministre n'y voit aucun inconvénient; deux ou trois minutes seulement.